

Bloomfield

East Hartford

Hartford

Newington

Rocky Hill

West Hartford

Wethersfield

Windsor



Esfuerzos para Diversidad en la Fuerza Laboral y Suministradores del MDC's Produce Resultados

Empresa Hispana de Nueva Jersey Recibe Contrato de \$22.5 Millones

El MDC premio con \$39 millones a 43 empresas con dueños minoritarios y mujeres. Includo en esta cantidad impresionante, \$22.5 millones para Northeast Remsco, una empresa Hispana, con instalaciones en Nueva Jersey. ¡Esto representa el mayor contrato hasta la fecha para el Proyecto Aguas Limpias!

Para organizar y facilitar el Programa sobre Diversidad en la Fuerza Laboral y Suministradores, el MDC contrato a Michael Jefferson. Michael ha desarrollado eventos para empresas y contratistas, (evento aquí en la foto) y otras iniciativas. Estos eventos les dan oportunidad a dueños de empresas y contratistas de conocer directamente a contratistas mayores y al equipo del MDC, para negociar futuras oportunidades.

El MDC ofrece información sobre el registro de proyectos para propuestas y la programación de los proyectos en el Centro para Recursos Empresariales del Concilio para el Desarrollo Económico de Hartford (ubicado en el 15 de la Calle Lewis, Hartford).

“El MDC está haciendo gran esfuerzo para contratar empresas pequeñas, con minoritarios y mujeres como dueños,” dice Mike. “Estamos animados a construir y expandir nuestra base de contratistas y subcontratistas con estas calificadas empresas.”

Para más información, comuníquese con Mike Jefferson al (860) 278-7850, ext. 3411, o a mjefferson@themdc.com.



La Esquina De Los Comisionados

Trude Mero
Comisionada y Miembro Ciudadana

Por muchos años, Trude Mero ha formado parte del MDC, primero como miembro ciudadana y luego nombrada Comisionada representado a Hartford. Ha servido en el Buro sobre Obras Públicas, el Buro sobre Aguas, el Comité sobre las Políticas del MDC y en muchos otros.

La diversidad en el MDC ha sido una preocupación desde hace mucho tiempo atrás para Trude. Ella confía en la manera proactiva del MDC en atraer a trabajadores y subcontratistas minoritarios – muchos con empresas en Hartford – para trabajar en el Proyecto Aguas Limpias de \$1.6 billones. “Bajo el liderazgo de Chuck Sheehan y Bob Moore, hemos visto al MDC mejorar la participación minoritaria en sus proyectos,” ella dijo. “Esto es un tono positivo para el futuro del MDC.”



**¡Celebre el
Día Mundial
con el MDC!**

El domingo, abril 19 desde 1:00 p.m. - 4:00 p.m., en la Reserva de West Hartford, 1420 Avenida Farmington, West Hartford.

¡La Construcción Ha Comenzado!

El MDC inicio sus trabajos de reparación en varios puntos, como forrar las cañerías en diferentes pueblos y la construcción mayor en Hartford con el Proyecto de Separación de las Alcantarillas de la Calle Edgewood.

Adjuntamos el cuadro destacando algunos de nuestros proyectos actuales y por venir. Para más información sobre estos y otros proyectos e iniciativas del MDC, favor de ir a nuestra página del internet, www.thecleanwaterproject.com.

Nombre del Proyecto	Pueblo	Propósito del Proyecto	Fecha de Comienzo del Programa
Programa de Reparación en Puntos	Newington, West Hartford, Rocky Hill, Wethersfield & Windsor	Reemplazar secciones de alcantarillas sanitarias dañadas, sin necesidad de instalar cañería totalmente nueva. Ahorrativo y menos invasivo al reemplazar la cañería entre las bocas de acceso.	En Progreso
Programa de Forrar Cañería	Rocky Hill, Wethersfield & Windsor	Reparar alcantarillas viejas y defectuosas sin necesidad de excavar la calle. Fortalecer la cañería extiende la vida hasta 50 años. Provee menos molestia a los dueños de casas.	En Progreso
Programa de Separación de las Alcantarillas de la Calle Edgewood	Hartford	Instalación de nuevas líneas sanitarias para aguas y alcantarillas. Separación del fluir de aguas cloacales desde las casas hasta las nuevas líneas reduce los desbordes locales, inundaciones y mejora la función de las alcantarillas.	En Progreso
Proyecto de Extender el Interceptor de la Avenida Homestead	Hartford	Reducir los desbordes al Río Connecticut mediante la extensión del desagüe actual de la Avenida Homestead al Interceptor del Río Park.	Primavera 2009
Programa de Separación de la Avenida Tower Norte	Hartford	Reducir los desbordes de las alcantarillas combinadas mediante la instalación de nuevas cañerías para drenaje de aguas fluviales, laterales y conexiones principales.	Primavera 2009
Fase II, Separación del Área Central de la Avenida Franklin	Hartford	Separación parcial de las alcantarillas combinadas para reducir los desbordes de aguas cloacales en los sótanos y calles.	Primavera 2009
Programa de Separación de las Alcantarillas de las Calles Burton, Sigourney, Irving & Magnolia	Hartford	Instalación de nuevas líneas sanitarias para aguas y alcantarillas. Separación del fluir de aguas cloacales desde las casas hasta las nuevas líneas reduce los desbordes locales, inundaciones y mejora la función de la alcantarilla.	Verano 2009
Desconectar/Reconectar las Casas A Nivel de Ciudad	Hartford	Separación del fluir de aguas cloacales desde las casas a líneas de alcantarillas previamente instaladas en las calles.	Primavera 2010

La Comunicación Es Una Calle Con Dos Carriles

Cada mes, les hemos informados sobre varios programas y actividades del MDC, durante este mes, queremos SUS comentarios.

Para compartir sus pensamientos e ideas sobre los temas de nuestra Carta Informativa, envíe su carta electrónica a mbengtson@themdc.com. ¡Esperamos oír de parte suya!



¿QUIÉN ES QUIÉN EN EL PROYECTO AGUAS LIMPIAS?

Después de 27 años con el Departamento de Operaciones del MDC, Greg Robertson, paso a la Unidad para Manejo de Programas. Hoy, ayuda con las inspecciones en propiedades privadas y organiza actividades sobre el Proyecto Aguas Limpias. Siempre está a la mano para contestar preguntas sobre los proyectos de construcción y labora para tranquilizar las preocupaciones del público.